

The logo for VBS (Verband für Blinden- und Sehbehindertenpädagogik e.V.) is located in the top right corner. It features the letters 'VBS' in a bold, white, sans-serif font, set against a dark, circular, textured background that resembles a stylized eye or a lens.

# Inhaltsverzeichnis 130. Jahrgang 2010

## **blind – sehbehindert** Zeitschrift für das Sehgeschädigten-Bildungswesen

Bibliographische Abkürzung: bs  
Gegründet 1881 unter dem Namen: „Der Blindenfreund“

Herausgeber  
Verband der Blinden- und  
Sehbehindertenpädagogik e.V. (VBS)  
Verlag Edithion Bentheim

The logo for Edition Bentheim is located in the bottom left corner. It consists of a stylized graphic of a square with a smaller square inside it, followed by the text 'EDITION BENTHEIM' in a bold, sans-serif font.

EDITION  
BENTHEIM

The VBS logo is located in the bottom right corner. It features the letters 'VBS' in a bold, white, sans-serif font, set against a dark, circular, textured background that resembles a stylized eye or a lens.

Verband für Blinden- und  
Sehbehindertenpädagogik e.V.

## Schriftleitung

Michael Austermann, Prof. Dr., Pädagogische Hochschule Heidelberg, Zeppelinstr. 1, 69121 Heidelberg

Erwin Denninghaus, LWL-Berufsbildungswerk Soest, Hattroper Weg 57, 59494 Soest

Bernd Hamann, Kronäckerstraße 13, 90518 Altdorf (Koordinierende Schriftleitung),

E-Mail: bernd\_hamann@gmx.net

Markus Lang, Dr., Pädagogische Hochschule Heidelberg, Fakultät 1 / Blindenpädagogik, Zeppelinstr. 1, 69121 Heidelberg

Erich Meyer, Rennbahnstr. 9, 22111 Hamburg

Paul Nater, Prof. Dr., Humboldt-Universität zu Berlin

Institut für Rehabilitationswissenschaften, Georgenstr. 36, 10117 Berlin

Dietrich Schabow, Gassenweg 3, 56170 Bendorf-Sayn

# Jahresverzeichnis 2010

---

## a) nach Themen geordnet

### **Allgemeine Aspekte in Theorie und Praxis**

---

Markus Lang: Die Entwicklung der Brailleschrift von den Anfängen bis zur Gegenwart	4
Martin Giese, Peter Gössmann: Blindenfußball – ein Trend etabliert sich	17
Markus Sutter, Hans-Werner Wahl: Rehabilitationsrelevantes Low-Vision-Assessment bei altersabhängiger Makuladegeneration (AMD) Eine modellhafte Einschätzung einer Bandbreite von Zugängen	22
Paul Nater und Nadja Högner: Ergebnisse empirischer Untersuchungen zum System „LiteScout“	88
Anne Henriksen: Beeinträchtigungen des Sehens bei Beschäftigten einer Werkstatt für Menschen mit Behinderung	95
Carsten Bender und Birgit Drolshagen: Wir sehen weiter - Evaluation einer Schulung ehrenamtlicher Berater und Beraterinnen der Selbsthilfe mit dem Fokus der Beratung älterer sehgeschädigter Menschen	105
Andreas Fröhlich: Was will, was kann, was soll Pädagogik beim Menschen mit schwerster Behinderung?	161
Ute Hölscher: Das Jahr der Inklusion – hilfreich, aber erst der Anfang	170
Birgit Drolshagen und Ralph Klein: Der Weg zu einem inklusiven World Wide Web – wo stehen wir heute, was ist zu tun? Herausforderungen aus der Sicht sehgeschädigter Lernender	177

### **Blinden- und Sehbehindertenlehrausbildung**

---

Sven Degenhard: Universitäres Lehramtsstudium „Blinden- und Sehbehindertenpädagogik“ in den Zeiten einer zu entwickelnden inklusiven Schule. Neue Angebote als Reaktion auf altbekannte und neue Herausforderungen	114
--	-----

### **Frühförderung**

---

Klaus Sarimski und Mitwirkende: Interaktion von Müttern mit blinden und hochgradig sehbehinderten Kleinkindern Teil I	80
Dieselben: Interaktion von Müttern usw. Teil II	154

Antje Risch, Irmgard Caesar und Klaus Sarimski: Familienbezogene Lebensqualität bei Müttern blinder Kinder – eine Befragung von Müttern in Frühförderstellen	224
--	-----

**Berufliche Bildung**

Erwin Denninghaus und Michael Große-Drenkpohl: Projekt D115 – Das Aus für blinde Telefonisten?	197
Petra Baader: Berufe für blinde und sehbehinderte Menschen – gestern, heute und morgen	211

**Geschichte der Blindenbildung**

Dietrich Schabow: Der Verband für Blinden- und Sehbehindertenpädagogik und seine Vorgänger (1. Teil): Von der Gründung des Deutschen Blindenlehrervereins 1920 bis zur „Gleichschaltung“ 1933	123
Otto George (*1904 †2000): Bericht über meine Informationsreise vom 9. März bis 18. März 1933. Exkurs zur Reihe „Der VBS und seine Vorgänger“, kommentiert durch Dietrich Schabow)	186
Dietrich Schabow: Deutsche Blindenlehrerschaft im Banne des Nationalsozialismus. Geschichte des VBS und seiner Vorgänger (2. Teil)	263

**Orientierung und Mobilität**

Sabine Prigge und Projektteam: Room 4 Senses – Ein Freiraum für Vier Sinne	232
--	-----

**Psychologie**

Wolfgang Raabe: Biografiearbeit – „Den Roten Faden finden“	239
--	-----

**b) geordnet nach den Autoren der Beiträge**

<b>Albert, Heidrun:</b> Zum Abschied von Direktor Bernd Herrlich, Waldkirch	52
<b>Althans, Günter:</b> Verschmelzung des VzFB mit dem BVN	50
<b>Apelt, Reinhard:</b> Die Braille-Kurzschrift. Eine Hilfe zum Erschließen von Kurzschrifftexten	51
<b>Baader, Petra:</b> Berufe für blinde und sehbehinderte Menschen – gestern, heute und morgen	211
<b>Bender, Carsten und Drolshagen, Birgit:</b> Wir sehen weiter. Evaluation einer Schulung ehrenamtlicher Berater und Beraterinnen der Selbsthilfe mit dem Fokus der Beratung älterer sehgeschädigter Menschen	105
<b>Bockau, Susanne:</b> Sr. Maria Ancilla König als Schulleiterin verabschiedet	141

<b>Degenhard, Sven:</b> Universitäres Lehramtsstudium „Blinden- und Sehbehindertenpädagogik“ in den Zeiten einer zu entwickelnden inklusiven Schule. Neue Angebote als Reaktion auf altbekannte und neue Herausforderungen	114
<b>Denninghaus, Erwin:</b> Waldtraut Rath zum 80. Geburtstag	60
<b>Denninghaus, Erwin:</b> Der VBS im World-Wide-Web	131
<b>Denninghaus, Erwin</b> und <b>Große-Drenkpohl, Michael:</b> Projekt D115 – Das Aus für blinde Telefonisten?	197
<b>Drave, Wolfgang:</b> Johann-Wilhelm-Klein-Preis 2009	217
<b>Drolshagen, Birgit</b> und <b>Klein, Ralph:</b> Der Weg zu einem inklusiven World Wide Web – Wo stehen wir <b>heute</b> , was ist zu tun? Herausforderungen aus der Sicht sehgeschädigter Lernender	177
<b>Feser, Dieter:</b> Frühförder/in für blinde und sehbehinderte Kinder	271
<b>Fröhlich, Andreas:</b> Was will, was kann, was soll Pädagogik beim Menschen mit schwerster Behinderung	161
<b>Gahbler, Mechthild:</b> Tagung der AG Psychologie vom 20.-22.11.2009 in Chemnitz	210
<b>George, Otto</b> (*1904 †2000): Bericht über meine Informationsreise vom 9. März bis 18. März 1933. Exkurs zur Reihe „Der VBS und seine Vorgänger“, kommentiert durch Dietrich Schabow	186
<b>Giese, Martin</b> und <b>Gössmann, Peter:</b> Blindenfußball – ein Trend etabliert sich	17
<b>Gombault, Edith:</b> Gerhard Jeschke wird „80“	56
<b>Hamann, Bernd:</b> Editorial	3, 79, 153, 223
<b>Hamann, Bernd:</b> Zum Geburtstag von Frau Margarete Tanner	64
<b>Henriksen, Anne:</b> Beeinträchtigungen des Sehens bei Beschäftigten einer Werkstatt für Menschen mit Behinderung	95
<b>Hölscher, Ute:</b> Das Jahr der Inklusion – <b>hilfreich</b> , aber erst der Anfang	170
<b>Kubis, Herbert:</b> Besprechung des Buches von Gudrun Lemke-Werner und Hanne Pittroff: Taubblindheit Hörsehbehinderung, Würzburg 2009	145
<b>Lang, Markus:</b> Die Entwicklung der Brailleschrift von den Anfängen bis zur Gegenwart	4
<b>Lang, Markus:</b> Besprechung der beiden Bände „Sport- und Bewegungsunterricht mit Blinden und Sehbehinderten, hrsg.- von Martin Giese, Aachen 2010	214
<b>Lemke-Werner, Gudrun</b> und <b>Pittroff, Hanne:</b> „Förderung bei Menschen mit Taubblindheit/Hörsehbehinderung“ (Gudrun Lemke-Werner und Hanne Pittroff)	49
<b>Mailänder, Nora</b> und <b>Müller, Henning:</b> Tagung der AG Bewegung und Sport	42
<b>Meyer, Erich:</b> Landesverband Hamburg im VBS	48

<b>Nater, Paul</b> und <b>Högner, Nadja</b> : Ergebnisse empirischer Untersuchungen zum System „LiteScout“	88
<b>Prigge, Sabine</b> und Projektteam: Room 4 Senses – Ein Freiraum für Vier Sinne	232
<b>Raabe, Wolfgang</b> : Biografiearbeit – „Den Roten Faden finden“	239
<b>Risch, Antje; Caesar, Irmgard</b> und <b>Sarimski, Klaus</b> : Familienbezogene Lebensqualität bei Müttern blinder Kinder – eine Befragung von Müttern in Frühförderstellen	224
<b>Sarimski, Klaus</b> und Mitwirkende: Interaktion von Müttern mit blinden und hochgradig sehbehinderten Kleinkindern (Teil I)	80
<i>Dieselben</i> : Interaktion von Müttern usw. (Teil II)	154
<b>Schabow, Dietrich</b> : Der Verband für Blinden- und Sehbehindertepädagogik und seine Vorgänger (1. Teil): Von der Gründung des Deutschen Blindenlehrervereins 1920 bis zur „Gleichschaltung“ 1933	123
<b>Schabow, Dietrich</b> : Deutsche Blindenlehrerschaft im Banne des Nationalsozialismus. Geschichte des VBS und seiner Vorgänger (2. Teil)	263
<b>Sifrin, Gabriele</b> : Tagung der AG Frühförderung)	45
<b>Staats, Doris</b> : Tagung der AG Musik	132
<b>Sutter, Markus</b> und <b>Wahl, Hans-Werner</b> : Rehabilitationsrelevantes Low-Vision-Assessment bei altersabhängiger Makuladegeneration (AMD) Eine modellhafte Einschätzung einer Bandbreite von Zugängen	22
<b>Weinländer, Helga</b> : Besprechung der Dissertation „Die Lebenszufriedenheit von Menschen mit Sehverlust im Alter ...“ von Maria-Anna Briesemann	143
<b>Wißmann, Klaus</b> : Bericht über die Herbsttagung 2009 der AG Integration in Fuldata	39
<b>Wißmann, Klaus</b> : Bericht über die Frühjahrstagung 2010 der AG Integration in Fuldata	202
<b>VBS-Informationen</b>	
Tagungsbericht der AG Integration in Fuldata unter dem Motto „Wat mutt, datt mutt“ (Klaus Wißmann)	39
Tagung der AG Bewegung und Sport (Nora Mailänder, Henning Müller)	42
Tagung der AG Frühförderung (Gabriele Sifrin)	45
Fortbildungskalender der Arbeitsgemeinschaften	46
Landesverband Hamburg im VBS (Erich Meyer)	48
Der VBS im World-Wide-Web (Erwin Denninghaus)	131
Tagung der AG Musik (Doris Staats)	132
Neue Mitglieder	135
Fortbildungskalender der Arbeitsgemeinschaften	137
Bericht über die Frühjahrstagung 2010 der AG Integration in Fuldata (Klaus Wißmann)	202
Sitzung des VBS-Verwaltungsrates vom 25.-27.02.2010	206
Silberne Ehrennadeln für Mitglieder des VBS-Landesverbandes Hessen	209

Tagung der AG Psychologie vom 20.-22.11.2009 in Chemnitz (Mechthild Gahbler)	210
„Besondere Aufgaben brauchen besondere Fachkräfte“ 10 Jahre Weiterbildung zur/zur Frühförder/in für blinde und sehbehinderte Kinder (Dieter Feser)	271
Fortbildungskatalog	273

---

<b>Persönliches</b>	
Zum Abschied von Direktor <b>Bernd Herrlich</b> , Waldkirch (Albert, Heidrun)	52
<b>Gerhard Jeschke</b> wird „80“ (Edith Gombault)	56
<b>Waldtraut Rath</b> zum 80. Geburtstag (Erwin Denninghaus)	60
Zum 80. Geburtstag von Frau <b>Margarete Tanner</b> (Bernd Hamann)	64
<b>Uwe Benke</b> †	68
<b>Sr. Maria Ancilla</b> König als Schulleiterin verabschiedet (Susanne Bockau)	141
<b>Wolfgang Strehle</b> †	279

---

<b>Hinweise</b>	
„Förderung bei Menschen mit Taubblindheit/Hörsehbehinderung“ (Gudrun Lemke-Werner und Hanne Pittroff)	49
Verschmelzung des VzFB mit dem BVN (Günter C. Althans)	50
Die Braille-Kurzschrift. Eine Hilfe zum Erschließen von Kurzschrifftexten (Reinhard Apelt)	51
Terminankündigung ICC 2010	51
Braille 21 – das neue internationale Konferenzprojekt der DZB Leipzig	139
Johann-Wilhelm-Klein-Preis 2009 (Wolfgang Drave)	217
Musikunterricht für blinde Menschen muss auch Notenschriftkenntnisse vermitteln (Gemeinsame Resolution des DBSV und des DVBS)	275
PR-Juniorberater/PR-Juniorberaterin	277

---

<b>Neues Schrifttum</b>	
<i>Zeitschriften</i>	70
<i>Buchbesprechungen</i>	
<b>Briesemann, Marianne</b> : Die Lebenszufriedenheit von Menschen mit Sehverlust im Alter im Kontext ihrer Self-Monitoring-Orientierung. Eine empirische Untersuchung, Berlin 2009 (Dissertation, Bespre- chung von Helga Weinläder)	143
<b>Gudrun Lemke-Werner</b> und <b>Hanne Pittroff</b> : Taubblindheit Hörsehbehinderung, Würzburg 2009 (Besprechung von Herbert Kubis)	145
Martin <b>Giese</b> (Hrsg.): Sport- und Bewegungsunterricht mit Blinden und Sehbehinderten. Band 1: Theoretische Grundlagen – spezifische und adaptierte Sportarten, Band 2: Praktische Handreichungen für den Unterricht, Aachen 2010 (Besprechung von Markus Lang)	214

